

**AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL**  
**10% RABATT**  
 Außer Jack Wolfskin + CECIL + Street One. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 09.06.13  
**Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet**  
**STOLZ**  
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum			
31 Fr	6:14	12:00	18:26
1 Sa	0:33	7:08	12:51
2 So	1:31	8:09	13:52
		20:30	

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

**KANGAROOS - FILA - BIRKENSTOCK**  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
**Alles zu Outlet-Preisen!**  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
**DONNERSTAG, 30.05. bis SONNTAG, 02.06.13**  
 Geöffnet: Do. - Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr  
**RIEKER - LILIFEE - KILITEC**  
**WALDLÄUFER - HELLY HANSEN - CAPRICE**  
**TEVA - BUFFALO - TATONKA - und viele mehr...**

## Moin zusammen ...

An diesem Sonntag ist Unesco-Welterbetag. Grund genug, sich darüber zu freuen, dass auch das Schleswig-Holsteinische Wattenmeer vor vier Jahren in die Welterbeliste der Menschheit aufgenommen wurde. Büsum bezeichnet sich seitdem wegen seiner guten Erreichbarkeit und des gut begehbaren Sandwatts gern als „Tor zum Weltnaturerbe Wattenmeer“.

Und wirklich: Das Watt ist etwas ganz Besonderes – als Lebensraum für eine artenreiche Flora und Fauna, wie als Erholungsraum für Gestresste. Eine Wanderung durch das Watt ist eine wahre Wohltat und zudem eine der wenigen Möglichkeiten, sich ohne Taucherausrüstung auf dem Meeresboden zu bewegen. Trotz der Deichbauarbeiten ist das Wattenmeer natürlich auch in dieser Saison für Sie da – nur findet man das Tor zum Welterbe jetzt eine Tür weiter: Am Seebrückenkopf der Familienlagune in der Perlebucht. Also – tun Sie es mir nach und gönnen sich am Wochenende mal eine ausgedehnte Wattwanderung. Passendes Wetter ist bereits bestellt ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
*Rheinischer Sauerbraten mit Rotkohl und Salzkartoffeln*  
 € 9,80  
*Seehecht, gebraten auf Spargelragout mit Salzkartoffeln*  
 € 12,50  
*Kalbsschnitzel, in Parmesanei gebraten auf Spaghetti in Tomatensauce und Salatteller*  
 € 14,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Ein Hafen außer Rand und Band Krabben- und Matjestage



Im Rahmen der Veranstaltungsreihe „Ein Hafen außer Rand und Band“ finden an diesem Wochenende auf dem Ankerplatz die Büsumer Krabben- und Matjestage statt. Eröffnet werden die Festtage am Freitag um 14 Uhr durch den Dehoga-Vorsitzenden und anderen Gästen. Danach starten die Krabben- und Matjestage mit Bühnenprogrammen und Sporteinlagen, Schiffsbesichtigungen und Disco. Highlights am Samstag sind die Kochshow am Nachmittag und die „Planet Partyband“ am Abend. Auch am Sonntag werden Live Bands die Besucher unterhalten. Die Delvtown Jazmann heizen beim Frühschoppen ein, genauso wie eine Viel-

zahl von Chören und Sängern. An allen Tagen gibt es viel Kulinarisches rund um Krabbe und Matjes, aber auch leckere Cocktails und Dithmarscher Bier. Durch das Programm führt Kalle Papenfuß, der als „Woldersmann Kruse Johann“ in historischer Tracht auftritt. Zahlreiche Büsumer Restaurants haben zudem ihr Programm um zusätzliche Matjes- und Krabbenspezialitäten erweitert. **Programm siehe Seite 2**

**Hotel Deichgraf**  
**Büsumer Deichhausen**  
 Auch in Deichhausen:  
**Matjes- & Krabbentage**  
**Matjestatar auf Krabbenpfannkuchen € 9,90**  
 – täglich geöffnet –  
 Achtern Diek 24 • Tel. 04834/2271  
 www.deichgrafhotel.de

**E A. Jensen**  
 EDEKA  
**Qualität und Frische auf 1700 m<sup>2</sup>**

<b>Badische Weine</b> Leonhard Müller verschiedene Sorten 1-l-Fl. <b>3,33</b>	<b>Warsteiner Pils</b> 24 x 0,33 l Kiste <b>9,99</b> zzgl. Pfand
<b>Verschiedene Grill-Spezialitäten</b>	<b>Spargel-Schälmaschine</b> Wir schälen Ihren Spargel kostenlos!

**Unsere Öffnungszeiten:**  
**Montag – Samstag: 7 – 21<sup>00</sup>**  
**Sonntag: 11 – 18<sup>00</sup>**  
**Heider Str. 2a • Tel. 936 200**  
 Angebote gelten bis einschließlich Samstag  
 Solange Vorrat, Abgabe in haushaltsüblichen Mengen

## Was liegt an?

>>FREITAG, 31.05.

- 7:00 Feuerwehrgerätehaus Wochenmarkt
- 8:30 Mini-Maxi-Club Freie Spielzeit
- 9:30 Kurpark/Eing. Möwenweg Nordseesport
- 10:00 Blanker Hans „Klönssnack für Junggebliebene“
- 10:00 Deichübergang Fam.Lagune Wattwanderung
- 10:30 Kurpark bzw. GVZ Konzert Kurorchester
- 10:45 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Der Ponyflüsterer“ für Kinder
- 11:00 Vitamaris Therapeutische Atemgymnastik
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet
- 13:30 Mini-Maxi-Club „Wir bemalen ein Kissen“ (Anm.)
- 14:00 Ankerplatz Eröffng. Matjes- und Krabbentage
- 14:00 Vitamaris Schwimmen für Best-Ager
- 14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15 Bernsteinschleifen
- 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Puppen-Ausverkauf
- 15:00 Freitreppe bzw. GVZ Konzert Kurorchester
- 16:00 Büsumer Meereswelten Fütterung der Tiere
- 19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg Teddynähen (Anm.)
- 20:00 Zum Leuchtturm/Alleestr. Karaoke mit Harald
- 21:00 Spritzenhaus/Westerstr. 1 Karaoke mit Rainer Zeikau

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 31.5. – 2.6.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland**

<b>Fr/Sa/So</b>	9:15 Uhr
3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45	
<b>Seehundsbank</b> (ca. 2 ½ Std.)	Fr 13:00 Sa 14:15 So 15:15 Uhr
<b>Küstenfahrt in See</b> (ca. 1 Std.)	Fr 10:30, 11:45, 15:45, 17:00 Uhr Sa 10:00, 11:30, 13:00, 17:00 Uhr So 13:45 Uhr
<b>Fangfahrt in See</b> (ca. 1 ¼ Std.)	Fr 15:15 Uhr Sa 11:00, 15:15 Uhr So 11:00 Uhr
<b>Abendfahrt in See</b> Sa 19:45 Uhr (ca. 2 Std.), „Ladies Night“ – Damen ½ Fahrpreis	

**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

### >> SAMSTAG, 01.06.

11:00 Ankerplatz  
 Krabben- und Matjestage  
 11:00 Eing. Camping Nordsee  
 Wattführung mit Krabbenfischen  
 13:00 Nordseestr./Letzte Deichtr.  
 Wattwanderung mit Krabbenfang  
 14:00 Blanker Hans  
 Watt-Experimente-Show  
 14:30 Kita Spatzennest  
 40-Jahre-Geburtstagsparty  
 14:30 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
 Bernsteinschleifen  
 15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
 Puppen-Ausverkauf  
 15:30 Freitreppe Museumshafen  
 Konzert Kurorchester  
*Bei schlechtem Wetter im GVZ*  
 19:45 Ankerplatz  
 Abendfahrt in See  
 20:00 Peggys & Uwes Ranch/Stinteck  
 Livemusik mit „Red but Blue“

### >> SONNTAG, 02.06.

9:30 St. Clemens Kirche  
 Gottesdienst mit Abendmahl und  
 Goldener Konfirmation  
 9:30 Neupostolische Kirche  
 Gottesdienst  
 10:00 Stinteck, Wulfenweg 11  
 Flohmarkt  
 10:30 St. Andres-Kirche  
 Gottesdienst  
 10:30 St. Clemens-Kirche  
 Eine-Welt-Stand  
 10:30 Freitreppe Museumshafen  
 Konzert Kurorchester  
*Bei schlechtem Wetter im GVZ*  
 11:00 Ankerplatz  
 Krabben- und Matjestage  
 11:15 Ankerplatz  
 Seebestattungs-Gedenkfahrt  
 12:00 Eing. Camping Nordsee  
 „Ossengoot-Wattwanderung“  
 12:00 Strandhaus/Büs. Deichh.  
 Wattführung  
 14:00 Fahrstuhl am Piraten Meer  
 Kinderwattführung  
 14:00 Deichübergang Fam.Lagune  
 Familien-Wattwanderung  
 14:30 Blanker Hans  
 Öffentliche Führung  
 14:30 Blanker Hans  
 „Kinder führen Kinder“  
 15:00 Freitreppe Museumshafen  
 Büsumer Hafenklänge  
 15:30 Kurpark bzw. GVZ  
 Konzert Kurorchester  
 19:00 Camping Nordsee  
 Gästebegrüßung  
 20:00 St. Clemens-Kirche  
 Chorkonzert „Ensemble Meridian“

**Mit Panorama-Webcam!**  
[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Chormusik auf höchstem Niveau

Ein Chorkonzert der Extraklasse findet am Sonntag um 20 Uhr in der St. Clemens-Kirche statt. Im Rahmen der Büsumer Sommermusiken gastiert



der vielfach ausgezeichneten Hamburger Kammerchor „Meridian“ unter der Leitung von Michael Kriener. Seit 1989 ist Kriener Kirchenmusiker in Hamburg-Poppenbüttel und seit 2003 Kirchenmusikdirektor. Gegründet wurde sein Kammerchor 1993 als A cappella-Ensemble mit dem Arbeitsschwerpunkt zeitgenössische Musik. Zu den zahlreichen Auszeichnungen, die der Chor erhielt, gehörte der Förderpreis des Hamburger Brahms-Chor-

wettbewerbs und der erste Preis beim Hamburger Landeschorwettbewerb des NDR. Zuletzt erhielt das Ensemble das Goldene Diplom als bester deutscher Chor bei dem internationalen Wettbewerb „In... canto sul Garda“, der alle zwei Jahre in Italien stattfindet. Auf dem Büsumer Programm stehen u.a. Werke von Brahms und Britten.

Das Konzert verspricht Gänsehaut-Feeling und Hörgenuss in höchster Qualität.

## Cinderella's Rockefellas

Diesen Sonntag um 15 Uhr ist wieder Zeit für die „Büsumer Hafenklänge“ an der Museumshafen-Freitreppe. Diesmal präsentieren „Cinderella's Rockefellas“ ihr umfangreiches Pro-



gramm. Sie spielen die unvergessenen Hits der australischen Band „The Seekers“, die mit „Georgy Girl“ oder „The Carnival is over“ Welterfolge hatten sowie die unsterblichen Evergreens von Esther & Abi Ofarim. Weiter gibt es Songs von John

Denver, Peter, Paul & Mary, den Everly Brothers, Simon & Garfunkel, Bob Dylan und vielen mehr. Cinderella's Rockefellas, dass sind Hanni und Klaus Härtel mit Mike Käckel.

Die schönsten Oldies der Folk Pop Music mit professionellem Sound lassen den Zuschauer vergangene Zeiten neu erleben.

*Der Eintritt ist frei. Bei ungünstigem Wetter wird die Veranstaltung ins Gäste- und Veranstaltungszentrum verlegt.*

## Ossengoot-Wattwanderung

Die „Büsumer Wattenlöpers“ Bodo und Antonie Spreu starten am Sonntag um 12 Uhr zu einer großen Wattwanderung zum Ossengoot-Priel. Die Tour ist 8 – 10 km lang und dauert ca. 4 Stunden.

€ 10,- / Ki. € 5,- (ab 12 J.)  
 Info/Anm. unter: 04834/3605

## Flohmarkt in Stinteck

Einen Flohmarkt zugunsten der Aktion „Weihnachten im Schuhkarton“ veranstaltet Eva-Maria Gutberlet am Sonntag ab 10 Uhr in Stinteck, Wulfenweg 11. Wer zum Gelingen etwas beisteuern möchte, z.B. Bücher, Schallplatten, Spielsachen (keine Kleidung), melde sich unter Tel. 04834-965412.

## Dies & das

### Matjes- und Krabbentage: Das Programm

#### FREITAG

14:00 Eröffnung  
 16:30 Kinderturnen  
 17:00 Krabbenpulen  
 18:00 Kinderdisco  
 19:30 Freiluftdisco m. Kai Eckert

#### SAMSTAG

11:00 Konzert Kurorchester  
 13:00 Musik mit Kalle  
 14:00 Nordseechor Büsum  
 15:00 DEHOGA-Kochshow  
 16:00 Feuerwehrübung  
 17:00 Krabbenpulwettbewerb  
 17:30 Kinderdisco  
 18:30 Planet Partyband

#### SONNTAG

11:00 Delvtown Jazzmen  
 13:30 Büsumer Reetdänzer  
 14:30 De Buddelschipper *auch 15:30*  
 15:10 Stimmung mit Kalle *auch 16:10*  
 19:00 Ü-30-Party m. Kai Eckert

### Bilderausstellung

Vom 1. bis 30. Juni 2013 stellt Frau Elke Meier in der Lesehalle des Gäste- und Veranstaltungszentrums ihre Bilder aus. Frau Meier entdeckte 1998 ihre Freude und ihr Talent zur Malerei, ganz im besonderem die Aquarellmalerei. In der Acrylmalerei entwickelte sie



ihre Stärke und ihren eigenen Stil u.a. durch ihre Experimentierfreude mit verschiedenen Materialien, Farben und Werkstoffen. Bevorzugte Motive und Themen: die Nordsee, die nordfriesischen Landschaften, die sommerliche Blumenpracht, maritimes, explosives, abstraktes, aber auch realistisches wie Friesenkaten prägen das breite Spektrum der Malerei von Frau Meier. Eine weitere Leidenschaft ist die Herstellung traditioneller Friesenbäume, ob traditionell oder in eigen entworfenen Designs.



**Dies & das**

**Seebestattungs-Gedenkfahrten**



Aufgrund der wachsenden Nachfrage nach Gedenkfahrten für Seebestattete hat die Reederei Rahder jetzt eine solche Fahrt ins Programm aufgenommen.

Einmal im Monat wird die „Ol Büsum“ Kurs auf das Seebestattungsgebiet nehmen und dort rund 30 Minuten verweilen um den Angehörigen Gelegenheit zum stillen Gedenken zu geben. Ein Mitarbeiter der Urlaubserseelsorge wird die Fahrt begleiten. Auf Wunsch können über die Reederei auch Blumensträuße vorbestellt werden.

Die erste Gedenkfahrt findet am Sonntag um 11:15 Uhr statt.

Erw. € 25,-/Ki. € 15,-

Info unter 04834/1380

**Treibholz mit Musik**

Noch bis zum 25.7. stellt die gebürtige Dänin Ute Wiercinski, Ihre Treibholzobjekte in Peggys und Uwes Künstlercafé in Stinteck aus.

Aus diesem Anlass gibt sie dort mit ihrer Band „Red but Blue“ am Samstag ab 20 Uhr ein Konzert mit selbstkomponiertem englischsprachigem Programm.

Reservierung unter

Tel. 04834-9843413

**Wo gibt es Büsum spontan?**

Fast überall, wo es Brötchen gibt, an den Tankstellen, beim TMS und im Internet unter [www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

**Neues aus der Familienlagune**

**Neue Attraktionen: Bootsvermietung und Trampolin**

Nach und nach komplettiert sich das Angebot in der Familienlagune: Ab sofort kann man bei der Wassersportschule nicht nur Kiten und Windsurfen lernen, sondern auch Tretboote und Kajaks mieten. Tretbootfahren kostet € 5,-; 1er-Kajak € 4,- und 2er-Kajak € 6,- (Preise je 20 min).

Helmut Kirchner ist Ansprechpartner für die Bootsvermietung



Auch das Trampolin ist wieder an den Sandstrand zurückgekehrt. Täglich ab 10 Uhr kann man hier für € 2,- 10 Minuten lang springen. (5er-Karte € 9,-/6er-Karte € 10,-)

**Fahrplan: Shuttlebus zur Familienlagune**

(Benutzung kostenlos mit Gästekarte)

Vereinsallee	Westerstraße	Lehnsweg	Möwenweg	Familienlagune
9:00	9:02	9:04	9:06	9:15
9:45	9:47	9:49	9:51	10:00
10:30	10:32	10:34	10:36	10:45
11:00	11:02	11:04	11:06	11:15
11:30	11:32	11:34	11:36	11:45
12:00	12:02	12:04	12:06	12:15
13:00	13:02	13:04	13:06	13:15
13:45	13:47	13:49	13:51	14:00
14:30	14:32	14:34	14:36	14:45
15:15	15:17	15:19	15:21	15:30
15:45	15:47	15:49	15:51	16:00
16:30	16:32	16:34	16:36	16:45
17:15	17:17	17:19	17:21	17:30
17:45	17:47	17:49	17:51	18:00

**Ungewöhnlicher Gast im Hafen**



Auf den ersten Blick könnte man meinen, am Hafen wird eine Achterbahn aufgebaut. In Wirklichkeit handelt es sich um den 85 Meter langen Kabelleger „BoDo Installer“ sowie zwei kleinere Arbeitsplattformen, die ab Anfang nächster Woche mit der Verlegung eines Seekabels im Wattenmeer beginnen, das zur Anbindung eines Windparks vor Sylt dient.

Treffpunkt in der Einkaufspassage Seemeile  
**Bier-Kaffee-Wein**  
 Kleiner Biersalon  
 täglich ab 10 Uhr geöffnet

Appartement Vermietung  
 Bonde Ferienwohnungen im Zentrum von Büsum  
 Alleestr. 36 04834/9770  
[www.biersalon.de](http://www.biersalon.de)

Treffpunkt in Büsum  
**Biersalon**  
 Alleestr. 36  
 täglich ab 10 Uhr geöffnet  
 sky Sportsbar

**Dies & das**

**Gästebegrüßung auf dem Campingplatz**

An jedem Mittwoch und Sonntag findet um 19 Uhr auf dem Campingplatz „Camping Nordsee“ in der Nordseestraße eine Gästebegrüßung statt.

In der „Mini-Nordseehalle“ erfahren Büsum-Neulinge alles Wissenswerte über Aktivitäten und Attraktionen in Büsum und Umgebung, darunter auch Insider-Tipps, die sich nicht in jedem Reiseführer finden. Dazu gibt es passendes Informationsmaterial und ein Begrüßungsgetränk.

Die Veranstaltung ist für jedermann offen. Der Eintritt ist frei

**Tipps**

**Peggy's & Uwe's Ranch & Café**  
 - Künstlercafé hinterm Deich -  
 Hausgemachte Kuchen & Torten  
 Sa.: 20<sup>00</sup> Livemusik  
 mit „RED but BLUE“  
 Täglich ab 10 Uhr geöffnet  
 Stinteck 19 · 04834/9843413

**Heike Axer LVM Versicherung**  
 Geöffnet Mo-Fr 8<sup>30</sup>-12<sup>30</sup> Di+Do 14<sup>30</sup>-17<sup>30</sup>  
 - Unfallversicherung -  
 für Groß und Klein  
 Westerstr. 3  
 Tel. 04834/9843676  
[www.axer.lvm.de](http://www.axer.lvm.de)  
**LVM** VERSICHERUNG

**HEIDER KINDERTAG**

© yanlev - Fotolia.com

**1. JUNI**  
**10-16 UHR**  
**HEIDER CITY**

**Tipps**

**Kolles**  
**Alter Muschelsaal**  
 Freitag ab 17.30 Uhr  
 Fischer- und Bauernbuffet  
 16,90 € pro Person  
 kuschelig & muschelrig  
 Hafenstr. 27 • 25761 Büsum  
 Tel. 0 48 34 - 24 40

**ELFI'S TAXI**  
 Flughtransfer • Kranken- Dialyse- Fern- u. Nachtfahrten  
 (04834)  
**9 31 32**

**Teddyhuus**  
 Die Teddyhersteller in Büsum  
 Das Paradies für Sammler  
 Teddys, Puppen, Porzellan, Glas, Handarbeiten,  
 Bücher, Konfitüren u. v. m.  
 zu Gunsten Kinderhospiz Sternbrücke HH  
 Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung  
 Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

**Vorwahl Büsum: 0 48 34**

**Büsumer Theehaus**  
 • neue Trends & klassische Tees  
 • feinstes Porzellan aus China  
 • Kunsthandwerk  
 Südstrand 7b • Tel. 965225  
 www.buesumer-theehaus.de

WWW.CIRCUSWELT-CALIFICE.DE  
 Modellbau • Eis • Getränke • Süßwaren  
**Täglich frische Brötchen**  
 Zeitungen und Zeitschriften  
 Goden Wind 19 • Westerdeichstrich • Tel. 960348

TMS Büsum  
**Gäste-Info**  
 Tel: (0 48 34) 90 90

Restaurant  
**„Tierra del Mar“**  
 Sa. 1. Juni/So. 2. Juni  
 12<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr:  
**Matjestage**  
**mit Schnitzel & Fisch**  
 mit Beilagen, Salaten und Desserts  
**nur € 9,90**  
 Täglich geöffnet von 11<sup>00</sup> – 21<sup>00</sup> Uhr  
 Hauptstr. 3 • Osterdeichstrich vor Büsum  
 Tel. 0 48 34 / 98 48 10  
 Mobil. 0152 03594248

**Wo gibt es**  
**Büsum spontan?**  
 Fast überall, wo es Brötchen  
 gibt, an den Tankstellen, beim  
 TMS und im Internet unter  
 www.buesum-spontan.de

Minigolf-Platz **KRABBE** großer Kinderspielplatz  
 Matjes trifft Krabbe: durchgehend ab 11 Uhr geöffnet  
 Kartoffelpuffer mit Matjes und Krabben, Preiselbeer-  
 Senfsauce, Möhrensalat und fr. Kräutern € 9,90  
 Nordseestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879

**Sammeln Sie schon?**

**BÜSUMER BULLAUGE**  
 THEMEN | TYPEN | TRADITIONEN

20  
12  
20  
10  
20  
11

Die dritte Ausgabe unseres farbigen Jahresheftes lässt die Saison 2012 noch einmal Revue passieren, zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Jubiläum des Nordseebades, illustriert, wie sich die Perlebucht zu einer echten Perle wandelt und blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam. Das Heft schließt mit einem Ausblick aufs Jahr 2013, das für den Ort sehr spannend werden dürfte. Dazu wieder jede Menge Bilder, Informatives und Kurioses ...  
 Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel. Preis: € 5,-  
 ISBN 978-3-9815580-2-9  
 www.buesumer-bullauge.de



Wetter			
<b>Fr</b>	Max: 19 °C	12 – 21 km/h Böen – 48 km/h	
	Min: 12 °C		
<b>Sa</b>	Max: 15 °C	10 – 25 km/h Böen – 52 km/h	
	Min: 11 °C		
<b>So</b>	Max: 13 °C	15 – 27 km/h Böen – 49 km/h	
	Min: 10 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

**+** Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112  
**Ärztl. Notdienst** 116 117  
 Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
 Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Tipps**

**Hotel - Restaurant**  
**„Zum Stürmann“**  
 Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Maischolle satt**  
 mit Kartoffelsalat  
 oder Salzkartoffeln € 13,50  
**Spaghetti mit Garnelen**  
 in Knoblauchsauce € 7,90  
 Täglich von 12-14 Uhr:  
**Mittagstisch € 6,50**  
 Abends 17-21 Uhr geöffnet  
**Frischer Spargel!**

**Schäferei Rolfs**

**WILLKOMMEN**  
**IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

von 13<sup>30</sup> – 17 Uhr geöffnet  
**Frühstücksbuffet ab 8 Uhr**  
 (nach vorheriger Anmeldung)  
**Jahreszeitenwerkstatt f. Kinder:**  
 Freitag, 10<sup>45</sup>:  
 „Der Ponyflüsterer“  
 Mo.–Fr. 15<sup>30</sup>: Ponyreiten  
 – Spielscheune –

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
 Tel. 04834/96 27 96 • www.schaeferei-rolfs.de

**Zur alten Post**  
 an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant**  
 Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
 Portion Spargel mit Katenschinken,  
 zerlassener Butter  
 und Petersilienkartoffeln **9,90**  
 Grüne Heringe  
 mit Bratkartoffeln  
 und Salat **8,90**  
 1 Glas (1/10 ltr.) Moselwein **1,-**  
 Durchgehend warme Küche  
 Kaffee & Kuchen von 14–17<sup>30</sup> Uhr

**Impressum**  
 Gesamtherstellung: Klüwerbung  
 Werbeagentur & Verlag e. K.  
 Kai Klüwer  
 Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
 Tel.: (0 48 34) 960 480  
 Fax: (0 48 34) 960 488  
 E-Mail: info@buesum-spontan.de  
 Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,  
 Veranstalter  
 Der Verlag übernimmt keine  
 Haftung für die Richtigkeit der  
 Terminangaben  
 Anzeigenpreisliste  
 Nr. 6 vom 29.06.11